

Prix de l'abonnement - Edition Quotidienne
 1 An \$ 9.00 6 Mois \$ 5.25 3 Mois \$ 2.75
 POUR LES ETATS-UNIS... \$ 9.00 \$ 5.25 \$ 2.75
 POUR L'ETRANGER... 12.15 6.10 3.35 1.05

LE NUMERO



(L'UN) JOURS

Prix de l'abonnement - Edition Hebdomadaire
 1 An \$ 3.00 6 Mois \$ 1.50 3 Mois \$ 0.75
 POUR LES ETATS-UNIS... \$ 3.00 \$ 1.50 \$ 0.75
 POUR L'ETRANGER... 4.00 2.05 1.35 1.05

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

Fondée le 1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 20 SEPTEMBRE 1914

88ème Année

DERNIÈRES DÉPÊCHES DU MONDE ENTIER

Avis aux français

La mobilisation générale décrétée par le Gouvernement Français comprend actuellement les classes de 1893 à 1910.
 Tout français appartenant à l'une de ces classes est convoqué d'urgence au Consulat de France.

FERRAND,
 Consul Général de France à la Nouvelle-Orléans.

LA BATAILLE DE L'AINSE.

RAPPORTS OFFICIELS
 Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Paris, 19 septembre. (2:47 p. m.) — Le long de la rivière de l'Aisne, les allemands construisent des retranchements et des fortifications. Ils ont reçu des renforts de troupes de leur armée de Lorraine.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Londres, 19 septembre. — Communiqué officiel du Bureau de la Presse:
 "Pas de changements dans la situation. Une contre-attaque sur la première division pendant la nuit a été repoussée.
 "Le temps est exécrable, il pleut continuellement."

DU MINISTERE DE LA GUERRE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Bordeaux, 19 septembre. — "La situation n'offre aucun changement aujourd'hui. Le combat continue; l'aile gauche de l'armée française occupe la rive droite de l'Oise, et fait face à Noyon.
 "Sur les hauteurs, le long de la rive droite de l'Aisne, et dominant l'ennemi, les armées alliées occupent une excellente position stratégique. Les troupes allemandes ont reçu des renforts considérables de leur armée de Lorraine.
 Notre aile gauche, concentrée sur la rive sud de l'Oise, dans la direction de Noyon, a fait des progrès. Nous occupons toutes les hauteurs sur ce front, ainsi que la rive droite de l'Aisne.
 "Les troupes allemandes du centre n'ont pas quitté les retranchements qui ont été récemment construits.
 "Notre aile gauche continue la poursuite de l'armée du prince impérial. Nous avançons graduellement en Lorraine."

LE CONSUL DE L'ARGENTINE ASSASSINE PAR LES ALLEMANDS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Amsterdam, 19 septembre. — Le correspondant à Maestricht du "Handelsblad" publie la nouvelle de l'assassinat à Charleroi, Belgique, du consul de l'Argentine. Lors de la prise de Charleroi par les troupes du Kaiser, le consul a été traîné hors de sa demeure par les allemands et fusillé. Cet acte de barbarie inouïe a été lâchement et outrageusement accompli en dépit de toutes les conventions diplomatiques entre pays civilisés, quoique le drapeau argentin flottait au-dessus de l'immeuble, et l'écusson de l'Argentine se voyait sur la façade de la maison.

COMBATS PRES DE LEMBERG

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Vienne, 19 septembre. — Il est officiellement annoncé que plusieurs officiers de l'état-major allemand aident le grand-duc François-Frédéric dans le sanglant combat qui se livre à Fouest

Septième Jour de la Grande Bataille

LES ALLIÉS AVANCENT

Consul de l'Argentine à Charleroi tué par les Allemands

de Lemberg, tout le long de la rivière San. Les russes ont perdu un grand nombre de soldats, dans leur attaque, qui a été repoussée des retranchements entre Jaroslav et Przemysl. La bataille s'étend sur toute la ligne. Les autrichiens suivent, maintenant, les plans de bataille tracés par les officiers allemands qui ont pris toute la responsabilité de diriger la campagne en Galicie.
 Les russes ont un nombre incalculable de troupes. Les nouvelles de l'Est de la Prusse sont, que le général von Hindenburg a fait un effort surhumain pour écraser l'armée russe commandée par le général Rennkampf, mais ce dernier a échappé aux manœuvres enveloppantes des allemands et s'est retiré en bon ordre avec toute son armée.

SOUS-MARIN PERDU

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Londres, 19 septembre. — Le ministère de la guerre a publié la nouvelle de la perte du sous-marin "A-E. 17" de la marine australienne. Le câblegramme annonçant le désastre ne donne aucun détail.

TROUPES AUTRICHIENNES A LA FRONTIERE D'ITALIE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Rome, 19 septembre. — Trois cent mille soldats autrichiens sont massés sur la frontière austro-italienne, en cas d'invasion de la part de l'armée italienne.

RETROGRESSION DES ALLEMANDS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Londres, 19 septembre. — Si les rapports des commandants anglais et français sont exacts, l'aile droite des armées allemandes au nord-est de la France perd du terrain. Il arrivera donc une répétition de la bataille de la Marne, car ce fut là que l'aile droite des troupes allemandes a cédé. Les alliés auront une chance de succès si ils réussissent à envelopper l'aile droite de l'ennemi. Les fréquentes charges de cavalerie et les manœuvres des troupes alliées contre les allemands au nord et à l'ouest, en attendant des renforts, donnent l'espoir que les alliés remporteront la victoire.

LA T. S. F. BERLIN-SAYVILLE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Berlin, via Sayville, L. I., E.-U., 19 septembre. — Bulletin du quartier général allemand:
 "Les 13ème et 4ème corps d'armée au sud de Noyon ont attaqué avec énergie.
 "Nous avons investi Beaumont, et fait 2,500 prisonniers."

"Toutes les attaques des troupes alliées ont été repoussées.
 "Nous avons capturé un grand nombre de canons.
 "L'invasion de la vallée de Breisach par les tirailleurs alpins n'a pas réussi."

RUSSES CONTRE AUTRICHIENS ET ALLEMANDS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Vienne, 19 septembre. — Les troupes autrichiennes ont construit d'importantes fortifications s'étendant jusqu'à Cracovie. Le général Boycerizg commande l'aile droite dont le centre repose sur Przemysl, le centre est commandé par le général von Auffenberg qui a pris Tarnoy pour base, et le général Dankl dirige l'aile gauche, aidée de troupes allemandes.
 L'aile gauche des russes commandée par les généraux Ruskij et Brusthoff est prête à attaquer. Le premier saut sera, probablement contre Przemysl.

UNE ARMEE AUTRICHIENNE EN DETRESSE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Rome, 19 septembre. — Le correspondant à Pétersbourg, de "La Tribuna," de Rome, dit que 150,000 autrichiens, commandés par le général Dankl, sont cernés entre les rivières San et Vistula par 300,000 russes. Malgré tous leurs efforts ils ne peuvent pas briser le réseau de fer qui les entoure. Sans vivres et harassés par les russes, les autrichiens sont sur le point de se rendre.

SUCCEES RUSSES.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Pétersbourg, sept. 19. — Les troupes russes ont pris les places fortes de Siniava et Sambor, en Galicie, et ont chassé l'arrière-garde autrichienne au delà du fleuve San, dans la région de Radymno et Medyka. Dans le district de Sandomir et Radomysl les autrichiens ont fait sauter les ponts. Les russes ont pris 3000 prisonniers, 22 canons et 3000 caissons de munitions.

MEXIQUE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Mexico, 19 septembre. — Carranza se propose de céder le pouvoir à Fernando Iglesias Calderon qui sera nommé président provisoire. Une élection générale sera proclamée, et Carranza sera candidat pour la présidence du Mexique.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Vera Cruz, 19 septembre. — Le brigadier-général Funston, commandant les troupes des Etats-Unis à Vera Cruz a reçu aujourd'hui les envoyés militaires du président Car-

ranza et s'est entretenu avec eux au sujet du transfert du port de Vera Cruz aux autorités mexicaines.

Mort de Mme Frank Leslie

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 New York, 19 septembre. — Mme Frank Leslie, baronne de Bazus, a succombé, hier soir, à une attaque cardiaque, dans son appartement d'hôtel. Elle était Mlle Miriam Florence Felline, née à la Nouvelle-Orléans en 1851. Elle reçut une brillante éducation en français, espagnol, italien, allemand et latin. Dès l'âge de treize ans elle écrivait pour la Presse. Elle épousa M. Frank Leslie, publiciste, et à la mort de son mari, Mme Leslie prit la gestion des publications Leslie, qui eurent un très grand succès.
 Mme Leslie vendit ses intérêts de publiciste en 1902, et reprit son nom de famille "baronne de Bazus," titre d'ancienne noblesse du temps de Louis IX.

Fonds de secours aux blessés français

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Biloxi, Miss., 19 septembre. — Une association s'est formée ici pour réunir un fonds de secours aux blessés français pendant la guerre en Europe. M. Louis Staehling, chef de police de Biloxi, qui est né en Alsace, a été élu président; M. Charles Roche, secrétaire, est un français qui a longtemps habité la Nouvelle-Orléans, et M. Ed. Barq, citoyen français, est le trésorier.

Meurtre et suicide

Dépêche Spéciale à l'Abeille.
 Natchez, Miss., 19 septembre. — George Zurhellen, planteur bien connu du comté d'Adams, a été tué de deux coups de revolver par A. B. Williams Wood, de Tyrone, Tex., à la suite d'une querelle d'affaires. Wood s'est brûlé la cervelle quelques minutes après.

Garçonnet blessé

Vers 11 heures hier matin, pendant que Wm. K. Coago, 12 ans, se trouvait sur la toiture plate de sa demeure, s'amusant à monter un cerf-volant, il perdit l'équilibre et fut précipité sur le sol d'une hauteur de 45 pieds. Dans sa chute il se fractura le crâne. Il fut transporté dans un état désespéré à l'hôpital de la Charité.

Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Ponchatoula, 19 sept. — Albert Austin, 8 ans, qui se trouvait au faite d'un plaqueminière, à trois mille de cette ville, est tombé à terre d'une hauteur de 20 pieds, et s'est cassé le cou. La mort a été instantanée.

New Roads, 19 sept. — Les citoyens de notre petite ville se sont assemblés jeudi, et ont organisé la "Point Coupée Fair Association." Le conseil d'administration est composé de MM. I. G. Morgan, président; Clarence Decuir, vice président; J. V. Desair, trésorier; C. E. Roy, secrétaire. Directeurs: C. J. Leocq, M. T. Hewes et Amédée Dabadie. Le jury de police a fait une subvention de \$250 pour l'œuvre, et le Bureau des Ecoles a fait un don de \$150. Les banques, marchands et la Chambre de Commerce ont également fait des contributions.

Ponchatoula, 19 sept. — H. W. Miller, qui a été transporté à un hôpital à la Nouvelle-Orléans, le 4 juillet, avec la jambe fracturée, est mort hier.

Nouvelles de St. Bernard

La levée Caernavon, près de Poydras, sera élargie par les ingénieurs d'Etat, et les soumissions pour le contrat de l'ouvrage seront ouvertes le 28 septembre. Ces améliorations seront faites sous la surveillance du "Lake Borgne Board."

L'inspecteur William Nunez a fait un rapport, dans lequel il annonce que les levées ont été nettoyées, et que bientôt il commença le désaffectement des citernes de Barrow. L'ouvrage sur la construction de la nouvelle levée Poydras se poursuit avec beaucoup de succès, par la "Lower Coast Construction Co."

Une ordonnance de non lieu a été rendue dans le procès intenté contre Elizabeth Allen, pour coups et blessures, devant la Première Cour de Justice, mais plainte a été déposée contre elle pour d'arme prohibée.

Ike Tyler a été arrêté dans le second arrondissement, pour avoir pris une part active dans une échauffourée.

Les pêcheurs font de grandes pêches, et obtiennent de bons prix pour leurs beaux poissons.
 Les préparatifs pour la soirée dansante du "Crescent City Carnival and Athletic Club" sont complétés, et l'on s'attend à avoir foule.

Harris Jeanfrau, un planteur bien connu de l'intérieur de la paroisse, a été transporté vendredi à l'Hôpital Français, où il suivra un traitement.

Mme. Josephine Nelm, 57 ans, anciennement de St-Bernard, est morte à Biloxi hier. Elle laisse un époux, trois fils et une fille.

Grand Vol rue St-Charles

D'après la police la valeur des objets dérobés par les cambrioleurs inconnus, aux résidences suivantes, se chiffre à un montant assez conséquent: John B. Hobson, 3, Place Audubon; Wm. J. Hannon, 4828, avenue St-Charles, et Mme. Kissinger, 639, rue Carondelet. On porte à plusieurs milliers de dollars les objets dérobés dans ces trois résidences.

Série de Vols

Hier matin à 1 heure Mme. Helman Brummerhos, 4915, rue Banks, fut réveillée par un bruit et aperçut un nègre qui essayait d'ouvrir le tiroir d'une toilette. Elle réveilla son mari, qui s'empara de son revolver et fit feu sur le noir pendant qu'il s'esquivait par une fenêtre. Le voleur réussit à s'emparer d'un pantalon évalué 7 dollars, dans la poche duquel se trouvaient 9 dollars en billets.

Mme. Edward Fournier, 431, avenue Elmira, cachait hier matin son porte-monnaie, contenant 15 dollars, dans son matelas. Hier après midi à 5 heures 45, elle alla en quête de l'argent, et fut amèrement désappointée de voir que le porte-monnaie avait été dérobé. Elle accusa Carl O'Connor, qui pensionne chez elle, d'avoir volé l'argent. La police est aux trousses de O'Connor, qui a disparu.

Un imposteur

Un inconnu parcourt les différents quartiers de la ville, dans un buggy, avec de grands portraits, sollicitant des ordres pour un asile d'orphelins. Cet inconnu est un imposteur, et le Sergent B. Jackson, de la cinquième station de police, donne l'ordre de le mettre en état d'arrestation. Signalement: porte des habits bruns, chapeau de paille, cheveux cendrés, âgé à peu près de 35 ans.

Cafetier-épicière appréhendé

A 4 heures 30, hier après midi, A. Magerdie, cafetier-épicière, 3046, rue St-Philippe, a été mis en état d'arrestation pour avoir violé la loi Gay-Shattuck, en vendant de la bière à Arthur Gomez, 10 ans, 3021, rue St-Philippe. Sa license a été révoquée.

Calendrier Anecdotique

Théophile Gautier était très superstitieux, comme un poète et comme un enfant, car il ne cessa jamais d'être les deux à la fois. Il croyait au mauvais œil, et, en particulier, à celui d'Offenbach. Son fils, Toto, railait le bon papa. Un jour qu'ils étaient ensemble, rue Vivienne, le portrait d'Offenbach leur apparut à la vitrine d'un photographe. Aussitôt, Théo conjura le mauvais présage en faisant les cornes avec ses doigts. Toto, profitant de la circonstance, revint à la charge, discuta sur le sujet brûlant, mais sans succès.
 — Tais-toi, disait le père; tu sais bien que ce genre de conversation m'est désagréable.
 Toto ne voulait pas céder.
 — J'ai été voir "la Belle Hélène," disait-il, et le lustre du théâtre ne m'est pas tombé sur la tête... Et, tu vois, en ce moment même, je parle d'Offenbach, et il ne m'arrive rien.
 Ils tournaient, à cet instant, le coin de la rue, et Toto marchait devant.
 Alors, en plein boulevard, lui appliquant au bas des reins un paternel coup de pied, moitié fâché, moitié riant, Théophile Gautier lui dit:
 — Tu vois bien qu'il l'arrive quelque chose!...

Echos du 14 Juillet

Le 14 juillet, Toto a été effrayé par le bruit des saives d'artillerie et on a dû lui expliquer le rôle bruyant des canons.
 Or, le lendemain, au cours de la satisfaction d'un devoir... sonore:
 — Oh! s'écria-t-il, pipi-canon!
 Calino, ayant reçu les palmes académiques, s'est fait aussitôt photographe en format grand album, avec son ruban à la boutonnière.
 Quelques jours après la livraison, il rapporte au photographe une de ces photographies.
 — Voici, lui dit-il, ce que je désire. Vous allez me faire là-dessus deux douzaines de portraits réduits, format carte de visite... Seulement, vous laissez e ruban grandeur nature.

TEMPERATURE DU MOIS DE SEPTEMBRE

Le soleil entre au signe de la balance le 23.



BULLETIN OFFICIEL

DE LA TEMPERATURE

Observations prises samedi, 19 septembre à 1 heure du soir.

DIMANCHE, 20 septembre. Prédiction pour la Nouvelle-Orléans et les environs. Temps incertain et maigre vents de l'Est.

TEMPERATURE

La température d'hier à la Nouvelle-Orléans, selon le thermographe du bureau météorologique des Etats-Unis, sur le toit de la Douane, était comme suit:

Heure	Température
7 a. m.	75
9 a. m.	76
11 a. m.	84
1 p. m.	85
3 p. m.	85
5 p. m.	82

Le tableau suivant donne le temps pour la journée du 19 septembre 1914 à la Nouvelle-Orléans:

Heure	Temp.	Vent.	Press.
7 a. m.	75	S.E.	30.0
7 p. m.	76	S.E.	30.0